

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Viernes 18-Agosto-1995 Nº 895 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94

Des de fa  
25 anys



Benicarló:  
Mercat Central i  
Carrer Sant Francesc  
Peñíscola:  
Avda. José Antonio

### Noticias en 1 minuto

\* La Campaña de Prevención y Vigilancia Meteorológica (Previmet '95) se ha adelantado este año una semana, ante el peligro de lluvias intensas en la costa. Por lo tanto, en lugar de comenzar en septiembre, comenzará el próximo 24 de agosto.

\* Según ha podido saber este Diario, ya ha sido detenido el joven que estaba llevando a cabo un timo utilizando el pretexto de falsas rifas de la Comisión de Fiestas de Benicarló.

\* Hasta el día 30 de agosto se puede visitar en el Castillo del Papa Luna de Peñíscola la Exposición "Eixim al Carrer" del Museo San Pío V de Valencia. \* En el concierto de Fiestas Patronales que la Coral Polifónica Benicarlanda celebrará el próximo domingo a las 20h. en el Auditorio Municipal, se contará con la participación del joven pianista benicarlano LLuís Vallés Grau.

\* El Club Baloncesto Benicarló ha comenzado la pre-temporada con muchas novedades dignas de mención. El equipo Femenino de 1ª División será entrenado por José Moreno, quien contará como segundo con el que fuese el principal del año anterior, José Arán. Como técnico del equipo masculino figurará Juan Arán.

## El Ayuntamiento de Peñíscola contrata un préstamo por importe de 148 millones de pesetas

### Las Fiestas tendrán un presupuesto de 45 millones de pesetas

El equipo de gobierno de Peñíscola, formado por el Partido Popular, Unión Valenciana, y Nostra Peñíscola, aprobaron el pasado lunes la contratación de un préstamo con el Banco de Crédito Local por un importe de 148.050.038 pesetas, que ayudará a sufragar el grave problema de tesorería por el que está atravesando el consistorio peñíscolano. El pleno que con carácter de urgencia se convocó a principios de semana, contó con un movimiento de protesta del grupo municipal socialista, que de forma inesperada abandonó la sesión ante el asombro de los miembros del equipo de gobierno, que no entencieron la "rabieta" de los socialistas, que según su portavoz, Agustín Albiol, son objeto de una continuada campaña de "desprestigio y marginación por parte del equipo de gobierno", circunstancia que ha desmentido el alcalde, Constantino Simó.

El acto, protagonizado por el grupo municipal socialista, ha causado enorme sorpresa entre algunos vecinos de la población. Al respecto, indicaron que "esta actitud, no es la más apropiada para poder hacer frente a los problemas que tiene la ciudad, pero se entiende". Asimismo, añadieron que "las sesiones plenarias deberían de realizarse a una hora mucho más apropiada, y no a la una y cuarto del mediodía".

### En busca de liquidez

El pleno aprobó una modificación de crédito por un importe de 27.669.925 pesetas. Las partidas a las que se destina el dinero son: transporte escolar, 1.887.200; arreglo de caminos y vía pública, 700.000; conservación de maquinaria de la Brigada de Obras, 296.848; conservación de vehículos, cuatro millones; conservación de edificios públicos, 185.837; suministro de combustible, tres

(Sigue en la pág. 2)

### Rueda de prensa del alcalde de Benicarló

## Jaime Mundo: "El Polígono Industrial es un tema prioritario"

En el transcurso de la primera rueda de prensa convocada por el alcalde de Benicarló en esta legislatura, Jaime Mundo indicó que "uno de los problemas que la nueva Corporación ha afrontado como prioritario es el del Polígono Industrial. En el último Pleno ya se nombró la Comisión especial que está formada por un concejal del partido socialista, otro de UPV, el concejal delegado en planes industriales, Jesús Molina, y yo como presidente. Hasta la fecha ya nos hemos reunido en dos ocasiones. Una el 31 de julio y la otra esta misma semana. La primera fue con el equipo redactor del Plan parcial, y se acordó que en la última semana de agosto se presentará este plan en el Ayuntamiento para incorporar las modificaciones correspondientes y poder aprobarlo en septiembre. En ese mes se comenzarán los acuerdos para las expropiaciones de los terrenos afectados por la 1ª Fase. La segunda reunión ha sido con el equipo redactor del Plan de Urbaniza-

ción, que se está tramitando para cumplir todas las fases y poder llegar al mes de enero de 1996 en el que podamos adjudicar las obras del Polígono. Ya estamos en contacto con varios empresarios de la ciudad interesados en desarrollar nuevas industrias allí y próximamente vamos a mantener una reunión en la que podamos evaluar los costos de lo que resultará el metro cuadrado de urbanización, para que los empresarios puedan contratar opciones de compra, que agilicen la construcción de futuras empresas, lo que nos permitirá, de una vez por todas, desbloquear el tema del desarrollo industrial de la ciudad".

Aunque en el Polígono de titularidad privada ya hay instalada una empresa y otra empezará a funcionar a primeros de año, Jaime Mundo señaló que "se va a marcar una dinámica importante en el sector industrial, que es por lo que siempre hemos luchado, no siempre con los resultados apetecidos".

José Palanques

mejor allí  
(el pub)

Pza Felipe V Peñíscola

¿TIENE YA SU  
TELEFONO MOVIL?

ALEXANDRE

\* Línea en 5 minutos y número a elegir.  
\* Todas las marcas, modelos y accesorios.  
\* El mejor servicio técnico

Avda/Papa Luna, 18 Tel.473584

ALL SPORTS  
Benicarló  
Márcate un tanto  
vistiendo a la moda  
Colón, 1 Benicarló

RESTAURANTE  
BRISAS  
Peñíscola  
CERRO-MAR  
Cocina Marinera  
e Internacional.  
La mejor carne.  
Exquisitos Flambeados  
Alquiler de habitaciones  
Tel.-908047135

RESTAURANTE  
PIZZERÍA  
LA PLAZZA  
Deguste  
nuestra cocina  
Amplia terraza

Calle Calabuch, 1  
480837  
PEÑÍSCOLA

Parador de Turismo  
"Costa de Azahar"

Banquetes - Convenciones  
Salones Privados - Fiestas  
Jardines - Piscina- Tenis  
Barbacoa - Parque Infantil  
Tel.- 470100 Fax.- 470934

Benicarló

(Viene de la pág. 1)

millones; y transferencia al Patronato Municipal de Turismo de 17.500.000 pesetas, que sufragará la totalidad de las deudas que aún debía pagar, y que corresponden a la VII edición del Festival Internacional de Cinema de Comedia de Peñíscola, que obtuvo en esta edición una resonancia en todo el mundo, tal como explicaron hace unas fechas los propios directores, José María Alonso y José María Ganzenmüller, que con toda probabilidad continuarán al frente de la dirección del festival cinematográfico peñíscolano según ha podido saber esta redacción.

En otro orden de cosas cabe destacar que la sesión plenaria del pasado lunes aprobó el programa de las Fiestas Patronales en honor a la Virgen de Ermitana, que se celebrarán del siete al diecisiete de septiembre. El presupuesto ronda los cuarenta y cinco millones de pesetas.

Ramón Blanch

### Fallados los Premios de Poesía y Flor Natural de Benicarló

El Jurado calificador de los Premios de Poesía y Flor Natural de Benicarló ha dado a conocer el siguiente fallo:

Ganador del XV Certamen de Poesía Ciudad de Benicarló, dotado con 100.000 ptas., para el poema de título "Esa hora incierta" de José Antonio Estruch Manjón, de Gavá (Barcelona).

La Flor Natural ha sido para el poeta local Julio Sansano, por su obra "Avui es Festa Major", que será leída en el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas el próximo sábado.

José Palanques

## Esta noche se decide el destino de la ACD Peñíscola

Esta noche, a las 22h. en el Ayuntamiento de Peñíscola, se celebrará una decisiva reunión de la que depende el futuro, muy negro en estos momentos, del primer equipo de fútbol de la ACD Peñíscola.

La concejal de deportes, Juana Rovira, ha convocado esta reunión abierta a todos los socios y aficionados del equipo peñíscolano para intentar buscar una solución in extremis a los problemas del Club que, de no solucionarse, provocará la irremi-

sible desaparición del Club en su categoría senior.

El presidente, Manolo Drago, ya ha presentado oficialmente su dimisión ante la concejal y el alcalde de la ciudad, y hasta este momento nadie ha querido hacerse cargo del Club. Caso de que se salvara el problema, habría que lanzarse a una carrera contra-reloj para intentar la difícilísima tarea de completar una plantilla con garantías para el campeonato que comienza ya el día 3 de septiembre.

## Clausurado el segundo turno del Campus Pichi Alonso

Con la presencia del alcalde de la ciudad, Jaime Mundo, y algunos de los sponsors del Campus, los directores del mismo, Pichi Alonso y Víctor Muñoz presidieron el acto de clausura del segundo turno, que se celebró en el restaurante el Cortijo con la asistencia de los padres y alumnos participantes.

Los dos directores se mos-

traron muy satisfechos por el nivel alcanzado y se mostraron esperanzados en realizar el próximo verano el tercero de estos Campus de aprendizaje.

El obsequio de camisetas, balones, fotografías hizo las delicias de los más pequeños. El alcalde cerró el acto dejando constancia de la gran labor realizada.

José Palanques



### Velada de Folklore Ucraniano

## El grupo de danzas "Juventud de Donbass" actúa en el castillo de Peñíscola a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer

### El cartel anunciador es obra del pintor benicarlando Fernando Peiró

Mañana sábado, a partir de las 23h. en el Castillo del Papa Luna, tendrá lugar una velada representativa del folklore de Ucrania a cargo del grupo "Juventud de Donbass".

Esta atractiva actividad cultural está organizada por la Asociación Española contra el Cáncer y cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Peñíscola.

La venta de tickets se realiza en la Oficina de Turismo y en el Castillo de Peñíscola. El cartel anunciador del evento ha sido creado

por el pintor benicarlando Fernando Peiró.

La actividad que lleva a cabo la Asociación Contra el Cáncer de Peñíscola es muy intensa, con continuas campañas de concienciación y de prevención de esta terrible enfermedad.

Con notable éxito se está desarrollando la campaña contra el cáncer de próstata, de la que se están beneficiando tanto los ciudadanos de Peñíscola, como los de Benicarló. Mañana es una buena ocasión para colaborar con estos programas.



Anúnciese en el DIARIO que más se lee.  
47 49 01  
El ☎ de la publicidad más rentable.

**AHORRA**  
AHORRA O

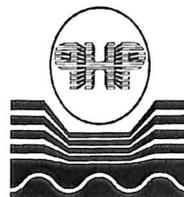
### GAFAS INVISIBLES



Si alguna vez has pensado en lo bien que te verías sin gafas ahora es el momento de decirte

Tus lentillas en :

FEDEROPTICS  
ANDRÉS BARRERA  
Fco. Pizarro, 16 Telf. - 460076  
BENICARLÓ



HOTEL  
PEÑISCOLA  
PALACE

Bodas, banquetes, comuniones,  
convenciones, reuniones de em-  
presa, comidas de fallas  
Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
Tel. - 480912 Fax 480937

VEN A VIVIR  
LAS NOCHES  
DEL VERANO

discos  
**FLECA**

LA DISCOTECA  
DEL  
CASCO ANTIGUO

## Mañana sale el Extra de Verano de El Diario de Benicarló y Peñíscola

A partir de mañana se podrá encontrar en los kioscos de nuestras ciudades el número especial de verano de El Diario de Benicarló y Peñíscola.

Este número tiene 28 páginas en las que el lector podrá encontrar un resumen de los actos principales del Programa de Fiestas de Benicarló, la presentación de la Chica Ventilador -todo una sorpresa- y la publicación de un divertido cómic, especialmente adaptado por Daniel F. Anselm, de su cortometraje "El Buga y la toruga".

También puede encontrarse un artículo sobre los franceses que nos visitan, un cuento de suspense especialmente adaptado para usted, y un estudio sobre los diversos tipos que constituyen la fauna de nuestras playas escrito por Adriana Benet.

## La empresa del Regio Cinema de Benicarló celebra su 25 Aniversario con la instalación del sonido Dolby Digital

Esta tarde, a partir de las 20.30h., el Regio Cinema de Benicarló estrenará el revolucionario sistema de sonido Dolby Stereo Digital que se ha instalado para conmemorar el 25 Aniversario del nacimiento de la empresa cinematográfica que dirige esta sala, y de la que aún permanece, al pie del cañón, su gerente José M<sup>a</sup> Añó.

Este nuevo sistema de sonido, cuya instalación en el Regio Cinema es la primera de todos los cines de la provincia de Castellón y una de las primeras de toda España, ofrece una calidad de reproducción similar a la del Compact-Disc, se lee por sistema vídeo y se reproduce a través de seis canales

de distribución, con lo que se consigue un efecto verdaderamente impresionante.

Para la presentación de este nuevo sistema se ha elegido la película dirigida por Tony Scott, "Marea Roja", protagonizada por Denzel Washington y Gene Hackman.

Esta película, que se presenta en estreno nacional, se proyectará durante toda la semana de Fiestas.

Esta tarde, a partir de las 18.30h., José M<sup>a</sup> Añó ofrecerá una rueda de prensa para presentar a los medios de comunicación el Dolby Digital y celebrar la efemérides de este 25 cumpleaños de actividad cinematográfica en Benicarló.

# REGIO

Tel.- 470371

Del 18 al 28 de agosto — 8 y 10'30 noche  
ESTRENO NACIONAL



Con motivo del 25 Aniversario de la empresa, grandiosa inauguración del nuevo y revolucionario sonido DOLBY DIGITAL, primero en toda la provincia de Castellón y uno de los primeros de toda España.



## Carta al director:

Señor director:

Soy la esposa de Julio Canet Verge, que se ahogó el día 6 de agosto en la playa de la Mar Chica. No necesito mentir para demostrar la calidad humana de los jóvenes voluntarios de la Cruz Roja, puesto que siempre les he admirado y respetado.

El día 11 del mismo mes y en este espacio de "Cartas al director" publicaron una carta de un tal J.A.D. en la que no dice la verdad de principio a fin. Sólo voy a destacar dos párrafos:

1º.- Dice "lo más fácil hubiera sido dejar el cuerpo en la orilla del mar y llamar al Juez de Guardia". Creo que este tal J.A.D. no conoce a estos jóvenes, ya que nunca harían semejante cosa. Ellos emplearían todos sus conocimientos y esfuerzo para reanimar a una persona e incluso la llevarían al hospital por si allí pueden hacer algo.

2º.- Cuando esa carta se publicó mi marido seguía en el hospital. De manera que malamente se podía "pasear tranquilamente por nuestra ciudad". Por otra parte, alguien ha dicho que la familia increpó a los de la Cruz Roja. Otra mentira, puesto que sólo estábamos mi hija de 15 años y yo. Mi hija no dijo ni palabra y yo sólo pregunté si había alguna ambulancia y había dos.

Queremos agradecer de corazón -no por orden de importancia, sino por el cronológico- a todas las personas que nos ayudaron. Principalmente, al señor que le hizo el primer masaje cardíaco y que no sabemos su nombre. Al señor que limpia la playa, que voló para avisar a los socorristas. A éstos, que por llegar más pronto vinieron hasta descalzos -hiriéndose el pie uno de ellos-.

Ya en la ambulancia pude comprobar la preocupación por llegar a tiempo al hospital -pienso que de haber podido la habrían puesto alas-.

A los médicos del hospital de Vinaroz y a su equipo. Entre ellos, al Dr. José Manuel Segura y al Dr. Miravet.

¡Muchas gracias a todos!

M<sup>a</sup> del S. Guijarro



C/Cristo del Mar, 72  
Telf. y Fax (964) 474202

Suministros para la hostelería.  
Menaje para el hogar.  
Artículos de regalo.



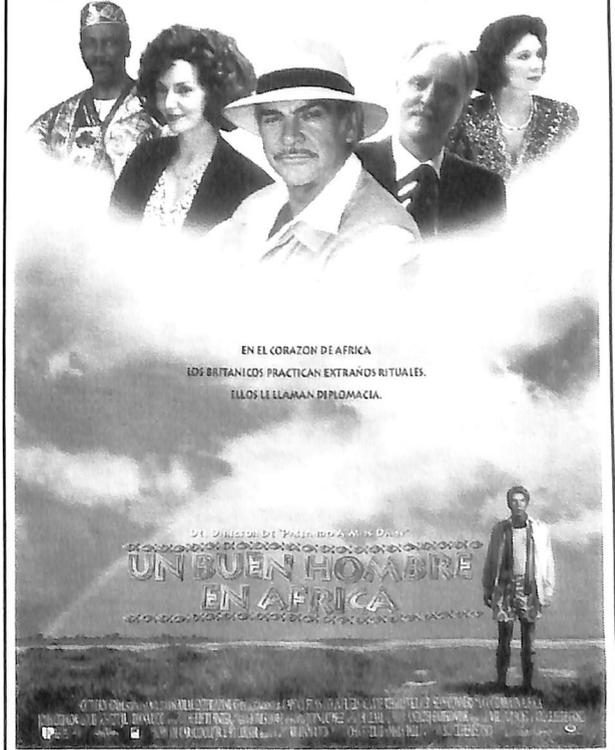
Tus sueños hechos realidad  
Avda. Pío XII, 13 - Benicarló

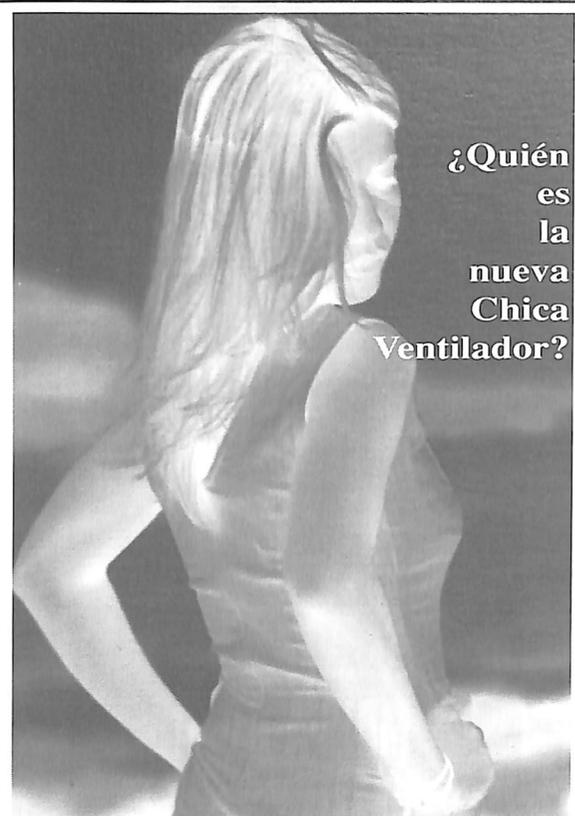
# CAPITOL

BENICARLO TEL: 47.17.75

Hasta el lunes

COLIN FRIELS JOANNE WHALLEY-KILMER SEAN CONNERY LOUIS GOSSETT JR. JOHN LITHGOW DANA RIGG





¿Quién es la nueva Chica Ventilador?

No te pierdas el Extra de Verano de EL DIARIO de Benicarló y Peñíscola. Mañana sábado a la venta.

**ELECTRIC SOUND**  
Alquiler y montaje de Sonido e Iluminación

*Rock, convenciones, discotecas móviles y todo tipo de servicios para el Espectáculo.*

San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

**SUPERPINT**

Venta y aplicación de pinturas y artículos de decoración

**Perros**

Luis Vives (Esqu. Virgen de Montserrat)  
Tel. y Fax (964) 47 35 92  
12580 Benicarló (Castelló)

¿Te gustaría formar parte de Teatro de Guardia?

Todos los interesados en hacer teatro pueden entrar a participar en los proyectos de este grupo amateur.

Atentos a la convocatoria de las pruebas de casting que se celebrarán tras las Fiestas Patronales de Benicarló.

**J. Tortajada**

REPARACION de TV, SONIDO y VIDEO

Avda. Yecla, 17-BENICARLO  
Tel. 47 55 26

**PELUQUERIA CANINA Mister Dog**

**PAJARRERÍA**

Ferreres Bretó, 25 Benicarló 475699

**SQUASH EN PEÑISCOLA**

Nuevas instalaciones en Urb. La Carabela Ctra. Estación Km. 4,1 Abierto de 9h. a 24h. Reservas e Información Tel.-480237 - 489415

**NO LE ABANDONES (EL NUNCA LO HARÍA)**

PEÑO PEÑISCOLA

*David Albert*

**RESTAURANTE CHINO CISNE BLANCO**

白天鵝

ABIERTO TODOS LOS DIAS COMIDAS PARA LLEVAR

Urb. Peñisamar I Bq.D0004 Tel.- 482182 Peñíscola Gran terraza frente al mar

Debido a las vacaciones de la Imprenta Pratsevall, con motivo de las Fiestas Patronales de Benicarló, **EL DIARIO de Benicarló y Peñíscola** no saldrá a la venta la próxima semana.

**El Diario de Benicarló y Peñíscola**  
II Epoca Año II N° 260

**Dirección**  
José María Ganzenmüller

**Administración**  
Jose María Alonso

**Corresponsales**  
José Palanques  
Ramón Blanch  
Mª José Sanchez

**Colaboradores**  
David Albert

**Redacción y Publicidad:**  
Calle Mayor, 42 bajos  
Teléfono, 47 49 01  
Diseño, Maquetación y Edición:  
Publimedios C.B.  
Imprime:  
Gráficas Pratsevall

# Anuncios Clasificados

**47 49 01**

**VARIOS**

\* **REPARTO DE PIENSO A domicilio.** (Sin cargo). Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

**INMOBILIARIA**

\* **BENICARLO, TRASPASO PUB** en funcionamiento en Hernán Cortés, 40. Tel.-471019

\* **PEÑISCOLA PRIMERA LINEA** de mar, 2 habitaciones, excelentes acabados.: 7.250.000. pts. Tel.: 489568.

\* **BENICARLO MAGNIFICO** piso de 3 habitaciones. 14 millones ptas. Telf.: 908047066

\* **VENDO PISO EN BENICARLO** junto Hotel Marynton.4 Dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, etc... Con plaza de garaje opcional. T.452814

\* **PEÑISCOLA MUY BIEN SITUADO**, apartamento de 1 habitación.: 4.200.000. pts. Tel.: 489568.

\* **BUNGALOW** con garaje y jardín en Peñíscola, 11.000.000. pts. Tel.:489568

\* **BUNGALOW**, 4 dormitorios, con garaje y jardín de 200 m2. en Peñíscola Tel.:489568

**EMPLEO**

\* **SI TIENES ENTRE 17 Y 30 AÑOS** y quieres trabajar como relaciones públicas en Peñíscola, llama al Tel.- 489360, de lunes a sábado y pregunta por la Srta. Romina. Excelentes condiciones. Incorporación inmediata.

\* **TRABAJADORA FAMILIAR** titulada se ofrece para cuidar personas mayores e incapacitados. Tel.-473662.

**COMPRA VENTA**

**ENSEÑANZA**

**MOTOR NAUTICA**

**ANUNCIARSE AQUI SOLO CUESTA 500 PTS**

**CAFE - BAR BLACK D**

Tel.- 474350 Pío XII, 23 Benicarló

**Urgencias Benicarló**  
Farmacia de Guardia: Maores Febrer (Navarra, 12)

Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

**OPTICA ANA SALVADOR**

OPTICA ANA SALVADOR  
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

**Urgencias Peñíscola**  
Farmacia de Guardia.: Silvia Vila (Av. Papa Luna, 4)

Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.

**ivan PELETERIA**  
GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS GRANDES REBAJAS  
Rey D. Jaime, 21-T.475354 -BENICARLO

**XIMENS moda home**

T.470825 Rey D. Jaime, 36 BENICARLO

**Agenda**  
Viernes, 18 de Agosto de 1995  
Stas. Elena, Clara Montefalso y Juliana. Stos. Lauro y León. El Sol sale a las 07.28h. y se pone a las 21.09h. La Luna sale a las 23.36h. y se pone a las 13.24h.  
Su fase actual es Cuarto Menguante en Tauro.

**ORTOPEDIA DIETETICA- HERBORISTERIA**  
Juana Rovira Llopis  
Gral. Aranda 38-Peñíscola- T-481098

**AGENCIA DE SEGUROS**

TEL. 47 50 48

**Pedro José Giménez Segarra**  
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLO

**El Tiempo**

Nubosidad variable.

**CARPINTERIA DECORARAN**  
Muebles de cocina  
Fco. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

Distribuidor Oficial Reparto de Gasoleo

**Campsa** "A, B y C" a domicilio para calefacción

Portes Gratuitos Cid Campeador, 28 T.450045 Fx.456565 Vinaròs

**TV Película recomendada**  
Cactus. 02.30h. La 2. (VOSE)  
AUS 1986 (C'91) Dir.- Paul Cox. Int.- I. Huppert, Robert Menzies.  
Una mujer pierde la vista en un accidente. Deberá adaptarse a su nueva existencia y a ello le ayuda su relación con un hombre que también es ciego. Un extravagante melodrama.

**CAFETERIA-BAR Las Gaviotas**  
Avda. José Antonio, 45  
Tel.- 964/489823 PEÑISCOLA